ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆՔ

Ամսոյս 26էն քաղաքացի աղջկանց վարժարանի քննութիւնն ըլլալով 31էն ալ հանդիսաւոր կերպիւ. Ճեմարանի մէջ նոյն ձեռագործներու վիճակահանութիւնը կատարուեցաւ։ Այս ձեռագործութեան մէջ գործոցին աշակերտուհեաց ունեցած յառաջադիմութիւնը արժանապէս կը գովուէր ներկայ գտնուող հանդիսականներէն։

Բոլոր վիճակահանութիւնը 200 տոմսի բաժնուած ըլլալով 1000 բաժանորդաց 200ը միայն շահեցան։ Այդ շահածներն Սիօնի միջոցաւ կը նշանակեմք, որպէս զի դուրս տեղերէ գրուողներն դիւրութեամբ կարենան պահանջել իրենց վիճակեալ կտորներն իրենց ձեռքն եղած թուերուն համեմատ։

Ն°.	1.	Վիճակ.	Ն°.	853.	Բաժանորդ.
„	2	„	„	242.	
„	3	„	„	658.	„
„	4	„	„	900.	„
„	5	„	„	279.	„
„	6	„	„	971.	„
„	7	„	„	583.	„
„	8	„	„	857.	„
„	9	„	„	516.	„
„	10	„	„	582.	„
„	11	„	„	875.	„
„	12	„	„	790.	„
„	13	„	„	390.	„
„	14	„	„	755.	„
„	15	„	„	440.	„
„	16	„	„	716.	„
„	17	„	„	1.	„
„	18	„	„	210.	„
„	19	„	„	847.	„
„	20	„	„	976.	„
„	21	„	„	477.	„
„	22	„	„	206.	„
„	23	„	„	216.	„
Ն°.	24	Վիճակ.	Ն°.	742.	Բաժանորդ.
„	25	„	„	839.	
„	26	„	„	941.	„
„	27	„	„	694.	„
„	38	„	„	479.	„
„	29	„	„	713.	„
„	30	„	„	888.	„
„	31	„	„	820.	„
„	32	„	„	298.	„
„	33	„	„	996.	„
„	34	„	„	922.	„
„	35	„	„	683.	„
„	36	„	„	615.	„
„	37	„	„	250.	„
„	38	„	„	841.	„
„	39	„	„	34.	„
„	40	„	„	858.	„
„	41	„	„	784.	„
„	42	„	„	712.	„
„	43	„	„	843.	„
„	44	„	„	303.	„
„	45	„	„	159.	„
„	46	„	„	679.	„
„	47	„	„	617.	„
„	48	„	„	543.	„
„	49	„	„	385.	„
„	50	„	„	512.	„
„	51	„	„	181.	„
„	52	„	„	991.	„
„	53	„	„	894.	„
„	54	„	„	702.	„
„	55	„	„	720.	„
„	56	„	„	551.	„
„	57	„	„	568.	„
„	58	„	„	527.	„
„	59	„	„	417.	„
„	60	„	„	827.	„
„	61	„	„	596.	„
„	62	„	„	812.	„
„	63	„	„	394.	„
„	64	„	„	798.	„
„	65	„	„	523.	„
„	66	„	„	435.	„

digitised by A.R.A.R.@

Ն°. 67	Վիճակ. Ն°.	783.	Բաժա- Նորդ.
„ 68	„ „	861.	Նորդ.
„ 69	„ „	795.	„
„ 70	„ „	141.	„
„ 71	„ „	814.	„
„ 72	„ „	418.	„
„ 73	„ „	433.	„
„ 74	„ „	603.	„
„ 75	„ „	305.	„
„ 76	„ „	1000.	„
„ 77	„ „	796.	„
„ 78	„ „	260.	„
„ 79	„ „	710.	„
„ 80	„ „	641.	„
„ 81	„ „	880.	„
„ 82	„ „	487.	„
„ 83	„ „	994.	„
„ 84	„ „	959.	„
„ 85	„ „	707.	„
„ 86	„ „	622.	„
„ 87	„ „	908.	„
„ 88	„ „	405.	„
„ 89	„ „	26.	„
„ 90	„ „	471.	„
„ 91	„ „	366.	„
„ 92	„ „	870.	„
„ 93	„ „	32.	„
„ 94	„ „	486.	„
„ 95	„ „	664.	„
„ 96	„ „	909.	„
„ 97	„ „	709.	„
„ 98	„ „	771.	„
„ 99	„ „	704.	„
„ 100	„ „	749.	„
„ 101	„ „	705.	„
„ 102	„ „	840.	„
„ 103	„ „	774.	„
„ 104	„ „	272.	„
„ 105	„ „	970.	„
„ 106	„ „	836.	„
„ 107	„ „	374.	„
„ 108	„ „	436.	„
„ 109	„ „	98.	„
Ն°. 110	Վիճակ. Ն°.	114.	Բաժա- Նորդ.
„ 111	„ „	90.	Նորդ.
„ 112	„ „	140.	„
„ 113	„ „	27.	„
„ 114	„ „	390.	„
„ 115	„ „	332.	„
„ 116	„ „	925.	„
„ 117	„ „	352.	„
„ 118	„ „	724.	„
„ 119	„ „	205.	„
„ 120	„ „	532.	„
„ 121	„ „	865.	„
„ 122	„ „	54.	„
„ 123	„ „	813.	„
„ 134	„ „	273.	„
„ 125	„ „	347.	„
„ 126	„ „	94.	„
„ 127	„ „	331.	„
„ 128	„ „	192.	„
„ 129	„ „	913.	„
„ 130	„ „	463.	„
„ 131	„ „	257.	„
„ 132	„ „	862.	„
„ 133	„ „	939.	„
„ 134	„ „	877.	„
„ 135	„ „	367.	„
„ 136	„ „	681.	„
„ 137	„ „	222.	„
„ 138	„ „	49.	„
„ 139	„ „	646.	„
„ 140	„ „	362.	„
„ 141	„ „	899.	„
„ 142	„ „	562.	„
„ 143	„ „	422.	„
„ 144	„ „	625.	„
„ 145	„ „	58.	„
„ 146	„ „	224.	„
„ 147	„ „	131.	„
„ 148	„ „	940.	„
„ 149	„ „	831.	„
„ 150	„ „	596.	„
„ 151	„ „	825.	„
„ 152	„ „	245.	,

digitised by A.R.A.R.@

Ն°.153	Վիճակ. Ն°.	491.	Բաժա-նոյք.
» 154	»	» 8[illegible]0.	»
» 155	»	» 409.	»
» 156	»	» 203.	»
» 157	»	» 987.	»
» 158	»	» 16.	»
» 159	»	» 201.	»
» 160	»	» 144.	»
» 161	»	» 753.	»
» 162	»	» 344.	»
» 163	»	» 781.	»
» 164	»	» 152.	»
» 165	»	» 916.	»
» 166	»	» 514.	»
» 167	»	» 759.	»
» 168	»	» 922.	»
» 169	»	» 59.	»
» 170	»	» 698.	»
» 171	»	» 569.	»
» 172	»	» 30.	»
» 173	»	» 81.	»
» 174	»	» 803.	»
» 175	»	» 19.	»
» 176	»	» 559.	»
» 177	»	» 63.	»
» 178	»	» 728.	»
» 179	»	» 669.	»
» 180	»	» 850.	»
» 181	»	» 543.	»
» 182	»	» 204.	»
» 183	»	» 272.	»
» 184	»	» 940.	»
» 185	»	» 816.	»
» 186	»	» 115.	»
» 187	»	» 978.	»
» 188	»	» 815.	»
» 189	»	» 323.	»
» 190	»	» 752.	»
» 191	»	» 869.	»
» 192	»	» 633.	»
» 193	»	» 566.	»
» 194	»	» 513.	»
» 195	»	» 267.	»
» 196	»	» 55.	»
» 197	»	» 124.	»
» 198	»	» 841.	»
» 199	»	» 33.	»
» 200	»	» 445.	»

Սարա Նման Սիմոնի վերջին տետրը յետոյ թողուցինք գիտնալ, որ այ-րիկի սկիզբները տեղի ունենալիք դըպ-րոցի հանդէսը ծանուցանեմք Սրբոց Նշանայնց. որն որ հետեւեալ եղա-նակաւ կատարուեցաւ :

Արդէն մարտի 1 էն սկսեալ դըպ-րոցի հաղորդութիւնը կ'ըլլար Սէ-րան Ս. Հօրը և ուսուցչաց ներ-կայութեամբը. յետոյ ապրիլ 2° հինգ-շաբթի օրն ալ պարգեւաբաշխութե հանդէսը կատարուեցաւ :

Ուսուցչաց բազմութիւնը որ երկու հազարի չափ կը համրուէր Ճե-մարանի մէջ պարունակուելոյն ան-հանգստութիւնն ու ծանր նեղու-թիւնը մոռցելով հանդիսի վայրը Ճե-մարանի հրապարակն ըլլալ որոշուե-ցաւ, հոն հրաւիրուեցան յատկա-պէս տեղւոյս կուսակալ (Մութասար-րըֆ) Վեհ. Բեհմիլ փաշան, և քա-ղաքիս մէջ գտնուող Հիւպատոսնե-րը, որոնք եւս իրենց ներկայութեր պատուեցին Քառանդաւորաց Վար-ժարանիս տարեկան[1] հանդէսը. հը-րաւիրեալ Հիւպատոսներէն ոմանք նոյն աւուր[2] հաղորդութեան տօնին առթի չը կրցան ներկայ գտնուիլ :

Հանդէսը շքեղութեամբ կատա-րուեցաւ, աշակերտաց չորս օրինակ

(1) Դպրոցիս տարեկան հանդիսութիւնն ու-իլը հանդէսն ամէն տարի փետրուարի մէջ կը կա-տարուէր. եւ Վարդանանց տօնի օրը ընկերվ. որոց յիշատակն եւս կը յիշուէր փառք հանդի-սին առթիւ. սակայն այս տարի Դաստատուաց փո-փոխութեանցն համար յետս մնաց տեղափոխեցաւ.

(2) Ապրի. 2 հինգշաբթի օրը

հայերէն, մէկ տաճկերէն և մէկ գաղղիերէն Հաւերալը(1), Հաւերուն վերջը գեղեցկապէս կազմեց վեց աշակերտաց խօսակցութեամբը ներկայացած տրամախօսութիւնը, որուն վրայ Ս. Պատրիարք Հայրն հանդիսականաց ճառով, դպրոցին բիչ յառաջադիմութեանը վրայ ուրախանալով և աւելի յառաջադիմական մեծ քայլեր սպասելով, որն որ ժամանակի անշուշտ կարօտութիւն ունի առ դեօք ամէն ժամանակ և ամէն տեղ(2): Դպրոցիս յառաջադիմութեան և օգտակարութեան համար երբեք ջանք չխնայել խոստացած է միշտ Սրբազան Հայրը և այնպէս կը խօսանայ։ Ան աքանական ունտա ալ իւր միակ մխիթարութիւնը դպրոցով ըլլալ գիտէ, և այնպիսի ոգւով մ'ալ կը ջանայ ձեռք բերել, որուն անշուշտ եմք որ պիտի տտանմքըստ օրինի աշխատութեամբ, վասն զի "աշխատ-ութ-իւ-ն յաղթող է ամենայնի"։

Ի վերջոյ Վսեմ. Բեամիլ փաշա իւր գոհունակութիւնն յայտնեց համառօտ և ազդու խօսուածքով աշակերտաց յառաջադիմութեանը վրայ։ Նորին Վսեմութիւնը փափագած իսկ է դպրոցին վրայ ունեցած իւր համակրանքն իւր ձեռագրովն յայտնել Երգոյ հասարակութեն Նգ-գիս Սիոնի միջոցաւ, որոյ թարգմանութիւնը կը դնեմք 'ի ստորեւ։

Սար Յաքուբ մանասթըրընտա քեաին Էրմէնի մէքթէպինին թէվլի միւքաֆաթ բէզմինտէն թէլէֆֆիւզ օլունան նութքըն խիւլասա մաալի տիր

Պու կիւնքի ճէմիյէթիմիզէ պաաիս օլան շու վաքթըն չոճուքլարընըն թահսիլ իլմ վէ մէարիֆ եօլունտա մէշհիւտ իւլուն մահզուզիյեթիմիզ օլան ղայրէթ վէ թէրբիյէի հաքիքիյէթէն միւսթէլզէմ թէհսին վէ աֆէրին օլմալըդ ըր քէ՝ տիլէքլէրիմի թէյիտ իտէրիմ. պու Սար Յաքուպ մէքթէպինին հիւսն ինթիզամ վէ իտարէսի էմրինտէ Սաթրիք էֆէնտի հազրէթլէրինին մաարուֆ վէ մէշհուտ օլան հիմմէթ վէ միւայի ճէմիլէլէրի պիլա խիլաֆ ճիւմլէ թէսաուրունտա փէտէր միւշէֆէք մաքամընտա օլան Տէվլէթ Նէժ Օսմանիյէնին նիյէթ վէ արզու իթթիսանէսինէ թէմամիյլէ ճէվապ վէրմիկինտէն պու տախի թէյիտ վէ թէշէքքիւր օլունաճաք մէվատտան տըր. Վալինիմէթի ալիմինէթիմիզ Փատիշահըմըզ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինէ օլունան տուա ճիւմլէյէ պիլտէյին վաճիպ իլ էտա օլուպ պու վաղիֆէի նաղիֆէնին շու վէսիլէ իլէ տախի իֆա քըլընտըղընը Պաշի Նէժ արզ վէ ինհա իտէճէկիմի վառ էպէրիմ. Հաք աճիզանէմաէ օլունան աէտաիշ վէ մէտայիհէ կէլինճէ, նէֆս աճիզանէմէ պունա խըլթիհսան կէօրէմէյուպ անճաք թէպյիյէյի ումուր մէմուրէճէ հէր մէմուրէ պօրճ օլտուղու վէ մէթպուլ իւլուֆուխամ էֆէնտիմիզին վէ վիւքէլայի ֆիխամընըն նիյէթ խալիսէ վէ էվամիր քաթիյէլէրի իքթիզասընտէն պու լունտուղու իւզէրէ միւսի աճիզանէմի խատրէսինէ մէմուր օլուղում մէմէքէթին հիւսիւլ սաատէթ վէ թէրքքիյէսինէ հասր վէ սարֆ էթմէքտէն պաշքա . արզում օլմըյըն-

---

(1) Ճառերը պիտի հրատարակուին Սիոնի միջոցաւ։

(2) Դպրոցաց յաջողութեան և յառաջադիմութեան համար աշխատութեանց առաջին եղող դժուարութեանց և խոչերու ծանրութիւնն ու ատրձանը, նոյն ձեռնարկութեանց մէջ մտնողները միայն կրնան քաջ գիտնալ. և ոչ միայն մէջ մտանողները, այլ պէտք է որ միանգամայն խոչերուն և դժուարութեանցն ալ պատահած իսկ ըլլայ։ Եւ այս դժուարութիւնն աւելի շատ կ'ըլլայ այնպիսի ազգի մը մէջ որ շատ տեռակ կարօտութիւն ունի։

digitised by A.R.A.R.@

տէս պու պապտէ ալընան պէեան
օլունան շէհատէթ մէ ինթխապ ֆէվք
իլատէ թէշէքքիւր մէ պունուն գատը
րը պիլինմէքձէ տահա զիատէ սարֆ
մէսաի մէ զիյրէթի մէվձիտ օլաճա
ղընի ասխի թէեմին էյլէրիմ: Ճէնապ
հագ Վելինիմէթիմիզ Փատիշահըմըզ
էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինէ պիթմէզ
մէ թիւքէնմէզ էօմր մէ աֆիէթ մէ
շէֆքէթ իհսան պույուրուլ սայէի
լութֆուվայի աէնիյէսինտէ քերիհան
նիձէ նիձէ թէրէքքիեաթ հիւսուլինի
ձիւմլէմիզէ կէօսթէրսին . ամին :

Բնաւական տարիներէ 'ի վեր քա-
ղաքիս և շրջակայից մէջ տեսնուած
ձիւն մը եկաւ այս տարի մարտ ամ-
սոյ մէջ. մինչեւ ուրիշ տարիներ
ապրիլ ամսոյն սկսելուն անմիջապէս
երկրագործը ձեռք կ'առնուր՝ մանգա-
ղը : Ընդհակառակն այս տարի այ սո-
վորական եղած անձրեւի ժամանակ-
ներն գրեթէ երբեք չանձրեւելով,
թող չեր տար որ ցանուածները բուս-
նէին : Սակայն այս վերջին ձիւնախառ-
ըն կարկուտը լիապէս ուրախացուց
երկրագործներուն սիրտը, արտերն
լաւ ամենայնի կանանչցնելով, որ
այս երկիրներու առատութեանը մի-
այն նշանն է :

—Ուրախութեամբ լուր կը լսենք
թէ՝ լրագիրներու միջոցաւ և թէ նա-
մակագրութիւներէ, Վանայ քաղա-
քացիներէ ոմանց ուսումնասիրաց ջա-
նիւքն հաստատեալ ընկերութիւն մը
(Սանդխտեան անուն) յառաջ երթալու
և Վանայ մէջ աղջկանց վարժարան
բանալու փափաքը սրտէն բորբոքապէս
և որ յառաջ կատարուելուն բարե-
մաղթու ենք և մեք :

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ԴԱՍԱԳԻՐՔ ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

Համառօտ աշխարհաբառ կարե-
ւոր դասագիրք մ'է, աշակերտաց
համար դիւրըմբռնելի ոճով յօրի-
նեալ Պ. Ստեփանի փափազեան : Ա-
րուն սկիզբն Հայաստանի աշխարհա-
գրութիւնը դրուած ըլլալով Հայ-
կազանց սկզբնաւորութենէն այսինքն
Հայկէն սկսեալ մինչև 1860 ազգային
Սահմանադրութիւնը կը բերէ կը
հասնի Հայոց պատմութիւնը : Ա.
Մասին մէջ կը պատմուի Հայկազանց
տէրութիւնը. երկրորդին մէջ Ար-
շակունեաց տէրութիւնը, երրորդին
մէջ Մարզպանաց և Կիւրապաղատից
ժամանակը, չորրորդին մէջ Բագրա-
տունեաց տէրութիւնը, հինգերոր-
դին մէջ Ռուբինեանց թագաւորու-
թիւնը, վեցերորդին մէջ Հայաստա-
նի անիշխանութեան ժամանակէն մինչև
մեր ժամանակն այսինքն 1860 թուա-
կանը :

Կը ծախուի արժան գնով Պօլիս
և ուրիշ քանի մը գաւառներ Երու-
սաղեմի գրատունները :

ԱՏԵՆԻ ԺԱՄԱԳԻՐՔ

Անջատ գիրքով ոչ շատ մեծ և
ոչ շատ փոքր, խոշոր գրերով. Պէտք
ունեցող Եկեղեցիները կրնան գնել
աժան գնով թէ Պօլիս և թէ ուրիշ
գաւառները Երուսաղէմի գրավա-
ճառաց քովերէն :

ՕՐԱՑՈՅՑ

1871 ԹՈՒԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Յօրինեալ 'ի միաբանական ուխտէն
Երուսաղեմի և տպագրեալ 'ի Տպա-
րանի Սրբոց Յակովբեանց Երուսա-
ղէմ.

digitised by A.R.A.R.@